

## TABLE OF CONTENTS

|                                              |      |
|----------------------------------------------|------|
| <i>Preface by Viktor S. Xrakovskij</i> ..... | viii |
| <i>Abbreviations</i> .....                   | x    |

### PART ONE. Theoretical aspects of the analysis of imperative constructions

|                                                                                 |    |
|---------------------------------------------------------------------------------|----|
| Chapter 1. <i>Imperative sentences: theoretical problems</i> .....              | 3  |
| Leonid A. Birjulin, Viktor S. Xrakovskij                                        |    |
| Chapter 2. <i>A typological questionnaire on imperative constructions</i> ..... | 51 |
| Viktor S. Xrakovskij                                                            |    |

### PART TWO. Imperative constructions across languages

#### Section 1

##### Languages with person and number paradigms in the imperative only

|                                                             |     |
|-------------------------------------------------------------|-----|
| Chapter 1. <i>Imperative sentences in Nivkh</i> .....       | 59  |
| Ekaterina Ju. Gruzdeva                                      |     |
| Chapter 2. <i>Imperative constructions in Klamath</i> ..... | 78  |
| Viktor A. Stegnij                                           |     |
| Chapter 3. <i>Imperative verb forms in Mongolian</i> .....  | 98  |
| Evgenij A. Kuzmenkov                                        |     |
| Chapter 4. <i>Imperative in Modern Japanese</i> .....       | 106 |
| Vladimir M. Alpatov                                         |     |

#### Section 2

##### Languages with person and number paradigms both in the imperative and other moods

|                                                                                   |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Chapter 5. <i>Imperative sentences in Asiatic Eskimo</i> .....                    | 129 |
| Nikolaj B. Vaxtin                                                                 |     |
| Chapter 6. <i>Imperative in Kerek</i> .....                                       | 145 |
| Alexander A. Volodin                                                              |     |
| Chapter 7. <i>Imperative constructions in Even</i> .....                          | 159 |
| Andrej L. Malčukov                                                                |     |
| Chapter 8. <i>Imperative sentences in Turkic languages</i> .....                  | 181 |
| Dmitrij M. Nasilov, Xoršid F. Isxakova, Šaxrijor S. Safarov,<br>Irina A. Nevskaja |     |
| Chapter 9. <i>Imperative sentences in Javanese</i> .....                          | 221 |
| Alexander K. Ogloblin                                                             |     |

## **Section 3**

**Languages with imperative paradigms which include the verb forms of other moods as well**

|                                                                            |            |
|----------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>Chapter 10. <i>Imperative sentences in Armenian</i></b> .....           | <b>245</b> |
| Natalia A. Kozintseva                                                      |            |
| <b>Chapter 11. <i>Imperative sentences in Modern Hebrew</i></b> .....      | <b>268</b> |
| Ljudmila V. Malygina                                                       |            |
| <b>Chapter 12. <i>Imperative in North Russian Romani dialect</i></b> ..... | <b>287</b> |
| Alexander Yu. Rusakov                                                      |            |
| <b>Chapter 13. <i>Imperative in Aleut</i></b> .....                        | <b>300</b> |
| Evgenij V. Golovko                                                         |            |
| <b>Chapter 14. <i>Imperative constructions in German</i></b> .....         | <b>315</b> |
| Svetlana M. Kibardina                                                      |            |
| <b>Chapter 15. <i>Imperative constructions in Hausa</i></b> .....          | <b>329</b> |
| Nikolaj A. Dobronravin, Myrrah A. Smirnova                                 |            |

## **Section 4**

**Languages with imperative paradigms which include verb forms comprising auxiliary verbs**

|                                                                                               |            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>Chapter 16. <i>Imperative sentences in English</i></b> .....                               | <b>355</b> |
| Tatiana G. Akimova                                                                            |            |
| <b>Chapter 17. <i>Imperative sentences in French</i></b> .....                                | <b>372</b> |
| Elena E. Kordi                                                                                |            |
| <b>Chapter 18. <i>Imperative sentences in Ewe</i></b> .....                                   | <b>390</b> |
| Kofi H. Agbojo, Viktor P. Litvinov                                                            |            |
| <b>Chapter 19. <i>Imperative and other means of expressing exhortation in Maori</i></b> ..... | <b>404</b> |
| Maria S. Polinsky                                                                             |            |
| <b>Chapter 20. <i>Imperative sentences in Indonesian</i></b> .....                            | <b>420</b> |
| Agus Salim                                                                                    |            |
| <b>Chapter 21. <i>Imperative and prohibitive constructions in Tagalog</i></b> .....           | <b>438</b> |
| Gennadij E. Račkov                                                                            |            |

## **Section 5**

**Languages without imperative paradigms**

|                                                                       |            |
|-----------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>Chapter 22. <i>Imperative in Vietnamese</i></b> .....              | <b>461</b> |
| Igor S. Bystrov, Nonna V. Stankevič                                   |            |
| <b>Chapter 23. <i>Imperative constructions in Cambodian</i></b> ..... | <b>475</b> |
| Natalia M. Spatar                                                     |            |
| <b>Chapter 24. <i>Imperative constructions in Bamana</i></b> .....    | <b>485</b> |
| Mira B. Bergelson                                                     |            |

## **PART THREE**

|                                                                   |     |
|-------------------------------------------------------------------|-----|
| Chapter 1. <i>The imperative paradigm: meaning and forms.....</i> | 501 |
| Inga B. Dolinina                                                  |     |

|                 |     |
|-----------------|-----|
| REFERENCES..... | 511 |
|-----------------|-----|

|                        |     |
|------------------------|-----|
| INDEX OF AUTHORS ..... | 527 |
|------------------------|-----|

|                                       |     |
|---------------------------------------|-----|
| INDEX OF LANGUAGES AND DIALECTS ..... | 530 |
|---------------------------------------|-----|

|                        |     |
|------------------------|-----|
| INDEX OF SUBJECTS..... | 532 |
|------------------------|-----|